

**Übersetzung** : Zertifiziersystem GOST R, GOSSTANDART Russland  
**Konformitätszertifikat**

Nr. **POCC DE.ДЕ01.H28978**

Das Zertifikat ist gültig vom **19.07.2007** bis **19.07.2008**.

Zertifizierstelle:

POCC DE.0001.11ДЕ01

DIN GOST TÜV Berlin-Brandenburg Gesellschaft für Zertifizierung in Europa mbH,  
Budapester Str. 31, 10787 Berlin, Tel. 0049/30/2601 2110

Das Produkt **Boden-Türschließer, Typen : BTS 75 V, BTS 80, BTS 84, BTS 65, TS 90 IMPULSE**, Serienfertigung

Warencode **8302 60 900 0** Code **49 8000**

entspricht den Forderungen der normativen Dokumente

**GOST 538-2001, GOST 5091-78 Pkt. 4 , TB des Herstellers**

Hersteller **DORMA GmbH + Co.KG,  
58256 Ennepetal, Breckerfelder Str. 42-48,  
Bundesrepublik Deutschland**

Zertifikat erteilt an **DORMA GmbH + Co.KG,  
58256 Ennepetal, Breckerfelder Str. 42-48,  
Bundesrepublik Deutschland**

auf Grundlage folgender Dokumente:

-DIN GOST TÜV - Zertifikat Nr. 1134-07 vom 05.07.2007,

-Prüfprotokoll Nr. 21131436\_001 vom 05.07.2007 Prüfzentrum TÜV Rheinland Product Safety GmbH (Reg. Nr. POCC DE.0001.21MЛ13)

-Das QM Zertifikat Nr. KLN 4000368

Zusätzliche Informationen: Das QM-System des Herstellers ist nach ISO 9001:2000 zertifiziert.

Das Zertifikat gilt nicht für die Pflichtzertifizierung (freiwillige Zertifizierung).

DIN GOST TÜV Berlin-Brandenburg  
Gesellschaft für Zertifizierung in Europa mbH  
Dipl.-Ing. J. Esterriedt  
Budapester Str. 31 • 10787 Berlin  
Tel. 030 / 2601-2110 • Fax 030 / 2601-1210

**Text der Rückseite des DIN GOST TÜV - Zertifikates**

Dieses Zertifikat ist nur für die in der genannten Fertigungsstätte hergestellten Produkte gültig. Die Produkte müssen dem geprüften Muster und den Angaben im Prüfbericht entsprechen.

Dieses Zertifikat verpflichtet den Hersteller, die Fertigung des im Zertifikat genannten Produktes ständig gemäß den bekannten Regeln der Technik auf Konformität mit dem geprüften Muster hinsichtlich der Erfüllung der umseitig genannten Forderungen der Normen oder normativen Dokumente, insbesondere der Forderungen an die Sicherheit der Produkte zu überprüfen.

Die Gültigkeit des Zertifikates endet mit dem im Zertifikat genannten Termin oder mit seiner Zurückziehung durch die Gesellschaft für Zertifizierung in Europa mbH, wenn die dem Zertifikat zugrunde liegenden Bedingungen nicht mehr eingehalten sind.

---

Das Zertifikat darf nur unverändert weiterverbreitet werden.

Es darf nicht der Anschein erweckt werden, daß der Zertifizierung der Gesellschaft für Zertifizierung in Europa mbH auch solche Produkte unterliegen, die dieses Zertifikat nicht umfaßt. Sollte der Anschein dennoch erweckt werden, so ist die Gesellschaft für Zertifizierung in Europa mbH berechtigt, Änderungen zu verlangen.

СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р  
ГОССТАНДАРТ РОССИИ

**СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ**

№ РОСС DE.ДЕ01.Н28978

Срок действия с 19.07.2007г. по 19.07.2008г.

**№0158374 \***

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ**

РОСС DE.0001.11ДЕ01

ДИН ГОСТ ТЮФ БЕРЛИН-БРАНДЕНБУРГ Общество по сертификации в Европе,

Будапештер Штр. 31, 10787 Берлин, Германия, Тел: 0049/30/2601 2110

**ПРОДУКЦИЯ**

закрыватели дверные нижнего расположения, типов:  
BTS 75 V, BTS 80, BTS 84, BTS 65, TS 90 IMPULSE,  
серийный выпуск

код ОК 005 (ОКП):  
49 8000

**СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ НОРМАТИВНЫХ ДОКУМЕНТОВ**

ГОСТ 538-2001, ГОСТ 5091-78 пункт 4, ТУ изготовителя

код ТН ВЭД СНГ:  
8302 60 900 0

**ИЗГОТОВИТЕЛЬ**

DORMA GmbH + Co.KG,

58256 Ennepetal, Breckerfelder Str. 42-48, Deutschland, Федеративная Республика Германия

**СЕРТИФИКАТ ВЫДАН**

DORMA GmbH + Co.KG,

58256 Ennepetal, Breckerfelder Str. 42-48, Deutschland, Федеративная Республика Германия

**НА ОСНОВАНИИ**

сертификата № 1134-07 от 05.07.2007г, выданного ДИН ГОСТ ТЮФ Берлин-Бранденбург  
Обществом по сертификации в Европе;

протокола ИЦ ТЮФ Рейнланд Продукт Сейфти ГмбХ (РОСС DE.0001.21МЛ13)

№ 21131436\_001 от 05.07.2007г

сертификата на систему качества по ИСО 9001:2000 № KLN 4000368

**ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ**

система качества изготовителя сертифицирована по ИСО 9001.



Руководитель органа

*[Signature]*  
подпись

Эксперт

*[Signature]*  
подпись

Г. Слапке

инициалы, фамилия

И. Эстерид

инициалы, фамилия

Сертификат не применяется при обязательной сертификации